

## واژه ادب و موضوعات علوم ادبی

دکتر عباسعلی بهاری اردشیری

استادیار دانشکده ادبیات دانشگاه شهید بهشتی

### چکیده

واژه «ادب» از کلماتی است که معنی آن همراه با تحول زندگی قوم عرب و انتقال آن از بدویت به مدنیت تغییر یافته و پی در پی معنای نزدیک به هم پیدا کرده است، تا این معنی را که امروز به ذهن مبتادر می‌شود به خود گرفته است و آن عبارت از سخنی است رسا، که به نیت تأثیر در عواطف خواننده یا شنونده به شعر یا نثر ایشان شود.

در این مقاله سعی شده است که با کندوکاو در سنت نظم و نثر عرب کلمه ادب ریشه یابی شده و تحول معنای آن در طول تاریخ ادبیات عرب پی‌گرفته شود و انواع آن و مابهاذی معنای آن در هر دوره استخراج گردد. واژگان کلیدی: ادب، علم ادب، ادب نفس، ادب درس، اصول علم ادب، ارکان علم ادب، موضوعات علم ادب.

\*\*\*

### الف) واژه ادب

واژه ادب از کلماتی است که معنی آن همراه با تحول زندگی قوم عرب و انتقال آن از بدویت به مدنیت تغییر یافته و پی در پی معنای نزدیک به هم پیدا کرده است، تا این معنی را که امروز به ذهن مبتادر می‌شود، به خود گرفته است و آن عبارت از سخنی است رسا،

که به نیت تأثیر در عواطف خواننده یا شنونده به شعر یا نثر انشاء شود.

اگر در عصر جاهلی درباره کلمه «ادب» کندوکاو کنیم، آن را در زبان شاعران نمی‌یابیم، بلکه به کلمه «ادب» به معنی کسی که مردم را به طعام فرا می‌خواند، برمی‌خوریم. در شعر طرفه ابن عبد آمده است:

نحن في المشتاه ندعوا الجفلي

(طرفه، قصيدة پنجم / ب ۴۶)

یعنی: «ما در قشلاق دعوت عام می‌کنیم و آداب ما در دعوت به طعام تبعیض قائل نمی‌شود».

مأدبه به معنی خوراکی که مردم بدان دعوت می‌شوند، نیز، از همین ریشه است. از اشتقاقات این لغت «ادب، یادب» می‌باشد؛ یعنی: طعامی آماده کرد، یا به طعامی دعوت کرد.

گذشته از بیت طرفه، شعر دیگری که دلالت بر انتقال کلمه ادب از معنای حسی مذکور به معنی دیگری داشته باشد، در دست نیست. در زبان حضرت رسول(ص) این کلمه در معنای اصلاح و پرورش اخلاقی به کار گرفته می‌شود:

«ادبی ری فاحسن تأدیبی» (ابن الاثیر، ج ۱، ص ۲)

شاعر مخضرم، سهم بن حنظله عنوی، نیز کلمه ادب را به همین معنی به کار برده است:

لا يمنع الناس مني ما اراد و احسن ذا ادبا

(سهم بن حنظله عنوی، قصيدة دوازدهم / ب ۳)

یعنی: «هر آن چه از دیگران بخواهیم مانعش نمی‌شوند ولیکن همه آن چه را که دیگران از من بخواهند، ندهم و این دلیل بر «احسن ادب» است»؛ یعنی پرورش اخلاقی که در عمل مبتنى بر وفق طبیعت یا پیشامد نیست.

چه با کلمه ادب در عصر جاهلی نیز در همین معنی اخلاقی به کار رفته باشد؛ ولیکن

نصی که این حدیث را تأکید کند به دست ماترسیده است.  
کارلونالینو (۱۸۸۲-۱۹۸۳) با این فرض، که ادب، مقلوب «آداب» است، بر این عقیده است که ادب در جاهلیت به معنی سنت و سیرت پدران استعمال می‌گردیده است. در واقع، اعراب همچنان که جمع «بیش» را با «آیار» و جمع «رای» را «آرا» می‌آورند، آداب را هم به آداب جمع بسته‌اند و بعدها پنداشته‌اند که آداب جمع کلمه ادب است و ادب در معنی سنت و سیرت به «داد» در زبان‌شان رایج و معمول شده است و ادب را به معنی خوی و عادت پسندیده گرفته‌اند. (کیارلو نالینو، ص)

اما این فرض، بعید است. قریب به ذهن آن است که کلمه از معنی حسی آن (دعوت به طعام) به معنی ذهنی (دعوت به بزرگ منشی‌ها و اخلاق سوده) انتقال یافته باشد؛ همچنان که پاره‌ای از اسمای معانی دیگر نیز، نخست، در معانی حسی و حقیقی مربوط به خود به کار رفته‌اند و سپس به مفهوم ذهنی و مجازی در همان راستا انتقال یافته‌اند. در عصر بنی امیه می‌بینیم که کلمه ادب در معنی اخلاقی و تربیتی استعمال می‌شود، و پیش از پایان آن دوره معنای دیگر و جدیدی که معادل با کلمه «آموزش» باشد، بدان افزوده می‌شود.

عده‌ای از مبلغمن که خلیفه زادگان را طبق نظر خلفابر، فرهنگ عربی تعلیم می‌دادند، «مؤذین» نامیده شدند. اینان به فرزندان خلفاً شعر و خطبه و اخبار و انساب و «ایام» عرب مربوط به دوره جاهلی و اسلامی را می‌آموختند و این استعمال جدید، مجال آن را پدید آورد که «ادب» در مقابل کلمه علم فرار گیرد و علم در آن روزگار به دانش شریعت اسلامی، از قبیل فقه، حدیث پیامبر، و تفسیر قرآن اطلاق می‌شد.

آن گاه که به عصر عباسیان می‌رسیم، کاربرد «ادب» معنایی چون آموزش و پروزش به ذهن متبار می‌نماید؛ چنان‌که ابن مقفع (متوفی ۶۴۲ ه) در رساله‌اش، پندهای اخلاقی و اندرزهای سیاسی را الادب الصغیر و الادب الكبير نامید و ابو تمام (متوفی ۵۲۳ ه) بخش سوم دیوان الحمامه را «باب الادب» نام نهاد؛ که برگزیده‌ای است از اشعار نغز در

مضامین اخلاقی. این معنی نیز بر بخشی از صحیح بخاری (متوفی ۲۵۶ه) به نام کتاب «الادب نوشته ابن معتمر» (متوفی ۲۹۶ه) منطبق است.

به علاوه، در همین دوره - یعنی قرن دوم و سوم هجری - و پس از آن، کلمه ادب را بر شناخت اخبار و اشعار عرب اطلاق می‌کردند و تأثیفاتی در این موضوع پرداخته شد که آن را کتب ادب نامیدند؛ مانند: *البيان* و *التبيين* اثر جاحظ، که مجموعه‌ای است از اشعار و اخبار و خطبه‌ها و نکات جالب، با بسیاری اظهار نظرهای انتقادی و سخن سنجانه و نیز *الكامل في اللغة والادب* تالیف مبرد، که «وجه نظرش «بحث در وزاره‌ها است» نه مانند جاحظ «سخن سنجی»؛ چون در آن عصر فن نثر نویسی زو به پیشرفت بود و نمونه‌هایی از رساله‌های منتشر نیز ارائه شد - در آغاز کتاب آمده است: «هذا کتاب الفناه يجمع ضربوبا من الاداب ماين كلام منتشر و شعر مرصوف و مثل سائر و موعظه بالغه و اختيار من خطبه شريفة و رساله بلغه». (مفرد، *الكامله في اللغة والادب*) و باز از کتابهای ادب بدین معنا، *عيون الاخبار* ابن قتيبة (متوفی ۲۷۶ه) و *عقاید الفرید* ابن عبد ربہ (متوفی ۳۲۸ه) و *زهر الاداب* حضری (متوفی ۴۵۳ه) می‌باشد.

اما، کلمه ادب در معنی «آموزشی» - که به دو فن نظم و نثر و نکات و لطایف مربوط بدان مختص است - متوقف نماند، بلکه توسعه یافت و احياناً شامل همه معارف غیر مذهبی که انسان را از جهت اجتماعی و فرهنگی ارتقاء می‌دهد، گردید؛ زیرا که سبب رشد اجتماعی و ارتقاء سطح فرهنگ انسان می‌گردد. مثلاً *حسن ابن سهل* (متوفی ۲۳۶ه) گفته است: و «آداب» دهگونه است که سه گونه از آن عربی است: شعر و انساب و شناخت ایام....

کلمه ادب را در این معنی گستردۀ تزد اخوان: الصفاء نیز منی یابیم. در رسائل ایشان، «ادب» علاوه بر علوم لغت و بیان و تاریخ و اخبار، به جادو و کیمیا و حساب و آینین تجارت و معاملات نیز دلالت می‌کند. (رسائل اخوان الصفاء، رساله هفتم، بخش ریاضی)

تا این که به قرن هشتم هجری می‌رسیم و می‌بینیم که این کلمه شامل انواع معرفت - یه ویژه علوم بلاغت و لغت - می‌شود. و از این رو است که ابن خلدون می‌گوید: «ادب یعنی از برداشتن اشعار و اخبار عرب و دانستن مجلملی از هر علم» (ابن خلدون، ص ۸) و نیز از قرن سوم به بعد کلمه ادب بر مجموعه آینهای دلالت می‌کند که طبقه بخصوصی از مردم باشیستی رعایت کنند و در این معنی کتاب‌های بسیاری نوشته شده است؛ مانند: کتاب ادب الکتاب این قبیه و ادب الندیم کشاجم و به دنبال آن، کتب مختلفی در این موضوع - چون: ادب القاضی در آینه قضاوت و ادب الوزیر در آینه وزارت و ادب الحديث در آینه سخن گفتن و ادب الطعام در آینه غذا خوردن و ادب المعاشره در آداب مجالست و ادب السفر و غیره - نوشته شده است.

در اشعار و لطایف نیز در بسیاری موارد مدلول کلمه ادب بدین صورت آمده است. از اواسط قرن گذشته، کلمه ادب به دو معنی دلالت می‌کند: یک معنای «کلی» در مقابل «Literature»؛ که فرانسویان با هر نوشته‌ای در هر موضوع و به هر سبک اطلاق می‌کنند، خواه علمی باشد، یا فلسفی، یا ادبی به معنای ویژه؛ پس هر چه محصول خرد یا احساس است ادب نامیده می‌شود. اما در معنای «خاص» مراد از ادب تنها معانی و مقاصد نیست، بلکه باید تعبیر چنان زیبا باشد که در عواطف خواننده یا شنونده اثر کند؛ بدانگونه که در فن شعر و انواع نثر ادبی از خطابه و تمثیل و داستان و نمایشنامه و مقاله؛ معلوم و معهود است. (ضیف عصر جاهی، ص ۱۶)

### مفهوم ادب از نظر عصر فروخ:

ادب - همان طور که گفته شد - دارای معانی چندی است: دعوت به مهمنانی کردن و تهدیب نفس و تعلیم و ...، لیکن مقصود از ادب در اینجا مجموعه آثار کلامی نظر بر جای مانده به نظم و نثر است و ادیب به این معنی، کسی است که بتواند اثر ادبی بیافریند. ادب ملکه، مهارت و استادی است که راسخ در نفس ادیب - مانند مهارت در دیگر

صنعت‌ها - می‌باشد. (فرخ، ج ۱، ص ۴۲)

دانش‌های غربی در شرح المفتاح چنین ذکر شده است: «بدان که علم عربیت که آن را علم ادب نامند علمی است که به وسیله آن از خطا کردن دز خواندن و توشن کلام عرب احتراز می‌شود.» (فرخ، ج ۱، ص ۴۲)

آقای محمد رضا حکیمی در کتاب ادبیات و تعهد در اسلام به نقل از الواسطی چنین گفته است: «الادب كل رياضه محموده يتخرج بها الانسان فى فضيله من الفضائل» (حکیمی، ادبیات و تعهد در اسلام)

يعنى: «ادب هر ریاضت ستوده‌ای است که انسان در پی آن صاحب یکی از فضیلت‌های اخلاقی و نفسانی می‌شود.»

ادبیات هر قوم، نثر و شعر آن قوم است؛ یعنی نتایج عقول و پروده‌های فریحه و آفریده‌های خیال آنان و نمونه‌های بیان ایشان و همین‌هاست که نفس را تهذیب و عقل را اریب و زیان را استوار می‌گرداند، به این ذلیل آن‌ها را در فرهنگ عربی «ادب اللげ» گویند: (حکیمی، ادبیات و تعهد در اسلام)

### علم ادب

علم ادب عبارت است از علمی که با آن می‌توان خود را از خلل در کلام دور نگه داشت.

«ادب - ۱ - (ع) (اد) دانش، فرهنگ، معرفت، روش پسندیده، خوبی خوش؛ آداب جمع آن است.

علم ادب علمی است که با تسلط بر آن شخص می‌تواند درست شعر بگوید و خوب چیز بنویسد و سخن درست را از نادرست و خوب را از بد تمیز دهد. قدمًا آن را شامل علوم ضرف و نحو، لغت اشتقاد، معانی و بیان، بذیع، عروض و قافیه و بهره یافتن از هر علمی به قدر حاجت دانسته‌اند» (غمید، ذیل کلمه ادب، ص ۸۲) و آن بر دو قسم است:

اکتسابی یا درسی: آن چه به درس و حفظ و نظر کسب گردد، ادب طبی یا ادب نفس: اخلاق پسندیده و اخلاق نیکو را گویند» (معین، ج ۱، ص ۷۸).

ادب النفس و ادب الدرس: می‌دانیم که ادب بر دو قسم است: ادب نفس و ادب درس؛ ادب نفس را ادب طبع نیز می‌نامند که بعضی آن را چنین تعریف کرده‌اند:

ادب نفس یا ادب طبع، عبارت است از اخلاق حمیده و صفات پسندیده که با ذات انسان سرشنط شده باشد. مرحوم ذکاء‌الملک فروغی (میرزا محمد حسین) (متوفی ۱۳۲۵ه) ادب نفس را به اصطلاح حکما و صاحبان معرفت این چنین بیان کرده است:

دانش‌هایی که اسباب کمالات نفسانی شود، از قبیل: علم به حقایق اشیاء که از آن به حکمت و فلسفه تعبیر می‌نمایند، سایر علوم یا دانش‌ها را ادب درسی نامیده است، مثل: حساب و هندسه و طب و چیغفایی، که دانستن آن‌ها مستقیماً در طریق استعمال و تزکیه نفس انسانی واقع نمی‌شود، هر چند به طور غیر مستقیم و به قول اهل علم (ثانیاً و بالعرض) به ادب نفس کمک می‌کند. مخفی‌نمایند که فضایل اخلاقی با علومی که موجب کمالات نفسانی می‌شود بسیار فرق دارد. مگر این که ادب درس را به دو قسم بدانیم؛ قسمی مستقیماً موجب تهذیب اخلاقی و قوای فطری می‌شود و قسمی که به طور مستقیم در این طریق واقع نیست، بلکه به طور غیر مستقیم در این راستا قرار می‌گیرد. (فروغی، تاریخ ادبیات)

ادب: عبارت است از فن معاشرت. حسن محضر - طور پسندیده، طریقه‌ای که پسندیده و صلاح باشد، اخلاق حسن و فضیلت مردمی - حسن احوال در قیام و قعود حسن اخلاق و اجتماع. (دهخدا، ج ۵، ص ۱۵۴۸، ذیل کلمه ادب)

خصوصیات حمیده: در بحر الجوادر آمده است که «ادب نیکی احوال و رفتار است در نشست و پرخواست و خوش خوبی: و گرد آمدین خوی های نیک» (هاشمی، جواهر الادب) - «ادب النفس» اخلاق حسن است در مقابل «ادب درس»

«تو ادب نفس بد اندیش کن      بی ادبیان را بادب خاموش کن

لقمان را گفته ادب از که آموختی، گفت: از بی ادبیان. اگر چه پیش خردمند خاموشی

ادب است به وقت مصلحت آن به که در سخن کوشی،»(سعدتی، گلستان)

- من لم یود به البوان یود به الزمان -

بی ادب محروم ماند از لطف حق از خدا جوییم توفیق ادب

(مولوی، مثنوی)

با ادب باش که سرمشق بزرگان ادب است فرق مابین بُنی آدم و حیوان ادب است

(دهخدا، ج ۵، ص ۱۵۴۶)

صاحب العنايه گوید: «هر ورزش پستندیده که آدمی را به فضیلتی از فضایل سوق دهد و ویژه او شود، ادب گفته شود.»

ابوزید<sup>۱</sup> گوید: «ادب ملکه‌ای است که انسان را از آن چه ناسزا باشد باز می‌دارد.» در فتح القدير آمده است که «ادب مجموعه صفات نیک است.» و در اصطلاح فقهاء، مراد از ادب، ادب القاضی است؛ یعنی خصالی که قاضی را سزاوار است که به جای آرد.

«نیکوتر این است که ادب زا به ملکه تعبیر کنیم زیرا ملکه است که در روان آدمی رسونخ می‌یابد و از این روی اگر ادب و مفهوم آن در نفس انسان رسونخ نکند و راسخ نگردد نمی‌توان آن را ادب نامید» (دهخدا، ج ۵، ۱۵۴۶)

### فرق بین تعلیم و تأدیب:

«فرق بین تعلیم و تأدیب، آن است که تأدیب ذر مورّذ عادات و تعلیم ذر مورد شرعیات استعمال می‌شود؛ به عبارت دیگر تأدیب عرفی است و تعلیم شرعی؛ اولی دنیوی و دومی دینی است. و گفته‌اند که تأدیب با کلمه «ندب» قریب معنی است و تجدابی بین این دو، جز این نیست که تأدیب ذر مورّذ تهذیب اخلاق و اصلاح عادات و «ندب» ذر مورّذ ثواب آخرت مستعمل است...»

و نیز گفته‌اند ادب نزد اهل شرع پرهیزگاری و نزد اهل حکمت و دانش نگاهداری و صیانت.

دانشمندی گوید: ادب نشستن با خلق بر بساط صدق و پیروی حقایق است.» (دهخدا،

ج ۵، ص ۱۵۴۶)

### تعريف علم ادب:

«علم ادب یا سخن سنجی از نظر قدماء عبارت بوده است از معرفت به احوال نظم و نثر از حدیث درستی و نادرستی و خوبی و بدی و مراتب آن» (فروغی، ص ۲۴) و بعضی علم ادب را چنین تعریف کرده‌اند: «علم صنایعی تعریف به اسالیب الكلام البلیغ فی کل من احواله» (هاشمی، ص ۹، دهخدا، ج ۵، ص ۱۵۴۷).

یعنی: علم ادب، علمی است صنایعی که شیوه‌های مختلف کلام رسا در هر یک از حالات خود به وسیله آن شناخته می‌شود.

جرجی زیدان می‌نویسد: که علم ادب در اصطلاح علمای ادبیت مشتمل بر اکثر علوم ادبی از قبیل نحو لغت تصریف، عروض، قوافی، صنعت، شعر، تاریخ انساب، می‌باشد. و ادب کسی است که دارای تمامی این علوم یا یکی از آن‌ها باشد فرق بین ادب و عالم آن است که ادب از هر چیزی بهتر و خوب‌ترش را انتخاب می‌کند و عالم تنها یک مقصد را گرفته و در آن مهارت می‌یابد. (زیدان، ج ۲، ص ۹۵ و دهخدا ص ۱۵۴۸)

### دانش ادب در نگاه ابن خلدون:

ابن خلدون در مقدمه خود می‌نویسد که علم ادب مانند سایر علوم موضوعی مشخص ندارد که بحث از عوارض ذاتیه آن بشود.

تنها مقصود از این، ثمره و فایده آن است؛ که اجاده و مهارت یافتن در دو فن منظوم و منثور باشد و آن چه در طریق حصول این ملکه واقع می‌شود از قبیل حفظ اشعار و متون ادبیه و نحو و صرف علم انساب و تواریخ و غیر از این‌ها از مقدمات این علم محسوب می‌گردد.

از این جهت است که متقدمین ادبی عرب علم ادب را این گونه تعریف کرده‌اند:

«الادب هو حفظ اشعار العرب و الاخبار و الاخذ من كل علم بطرف»

يعنى: «ادب عبارت است از حفظ اشعار و اخبار و اخذ و بهره یافتن از هر علمی به اندازه

حاجت» (ابن خلدون، ج ۲، ص ۱۱۷۴)

علوم اصلی ادبی از نظر ملا فیض:

در رساله فهرس العلوم تالیف فیض - که نسخه خطی آن در کتابخانه مجلس موجود

می‌باشد - علوم را به اعتبارات مختلف تقسیم نموده است:

در تقسیم اولی که مبنای سایر علوم نیز تقسیم مزبور است، علوم به سه دسته مهم،

يعنى: ادبیات و شرعیات و فلسفیات تقسیم گردیده است: و مرحوم فیض در رساله مزبور

علوم ادبیه را به شرح زیر می‌آورد:

باب سوم در تقسیم علوم ادبی و محاورات است که به بیست و شش دانش تقسیم

شده و آن‌ها را به این شرح بیان نموده است:

«علم المحاوره، علم الحساب، علم قرائة الخط، علم كتابة الخط، علم اللغة، علم

الاشتقاق، علم الصرف، علم النحو، علم المعانی، علم البيان، علم البدیع، علم العروض

يعنى علم اوزان و بحور، علم القوافي، علم انشاء الشعر، علم دواوین يعنى علم به اشعار

مدونه، علم الامثال يعنى دانش و معرفت به ضرب المثلهای رایج، علم استيفاء يعنى علم

به قوانینی که ثبت و ضبط مخارج و درآمد بر آن روش انجام می‌گیرد (کار مستوفیان

ثبت) علم التواریخ، علم السیر، علم مقالات اهل العالم، علم الغزوات، علم الواقع علم

الأنسباب، علم الأحادیج به تقديم حاء بر جیم منقوط يعنى آشنایی و معرفت به لغزها و

چیستانها و لطائف «يعنى داستانهای فکاهی که به ظاهر ساده لوحانه هست ولی در واقع

انتقاد و طنز بر اجتماع یا گروهی خاص است از قبیل داستانهای منسوب به ملانصر الدین

و یا قصه‌های فکاهی و طنز عبید زاکانی» (فیض، فهرس العلوم)

### اقسام علم ادب:

گفته‌اند که علم ادب دوازده قسم است که هشت مورد از آن به عنوان اصل می‌باشد و عبارتند از: علم لغت، علم صرف، علم اشتقاق، علم نحو، علم معانی، علم بیان، علم عروض، علم قافیه.

و چهار مورد آن - که فرع می‌باشند - عبارتند از علم قرض الشعر، علم انشاء نثر، علم محاضرات و علم الخط (تحریر)، که شاعری این‌گونه بیان نموده است:

نحو و صرف و عروض بعده لغه  
ثم اشتقاق و قرض الشعر انشاء  
کذا المعانی بیان، الخطه قافیه  
تاریخ، هذا العلم العرب احصاء  
(حکیمی، ص ۴۲)

بعضی آن را پائزده فن ذکر کرده‌اند. لغت و امثال و دوایین را نیز به آن افزوده‌اند. البته بعضی آن را هشت علم به حساب آورده‌اند و بعضی گویند اصول علم ادب عبارت است از: لغت، صرف، اشتقاق، نحو، معانی، بیان، عروض و قافیه، و فروع آن عبارت از: خط، قرض الشعر، محاضرات و تاریخ و فن بدیع را ذیل و تابع معانی بیان نموده‌اند (فریدوجدی، ج ۱، ص ۱۰۶) .

### اصول علم ادب:

ابن خلدون می‌گوید: «اصول و پایه فن ادب چهار تا است: کتاب ادب الكاتب لابن قتيبة و كتاب الكامل للمبرد، كتاب البيان والتبيين للجاحظ و كتاب التوادر لابن على الفالى البغدادى و ماسوى هذه الاربعه فتبع لها و فروع عنها». (ابن خلدون، ج ۳، ص ۱۷۴)

می‌گوید ما از مشایخ خودمان در مجالس تعلیم شنیدیم اصول و اركان این فن چهار دیوان است: ۱- ادب الكاتب ابن قتيبة ۲- کامل مبرد. ۳- البيان و التبيين جاحظ ۴- نواذر

ابو علی بغدادی. به غیر از کتب اشاره شده، دیگر آثار برگرفته از آنها بوده و فروعی از اصول مذبور می‌باشد و کتب ادبی جدید در این باره بسیار است (همایی، ج اول، ص ۲-۸ و دهخدا، ج ۵، ص ۱۵۴۸)

### ارکان علم و ادب:

ارکان علم ادب چهار چیز است:

اول: قوای فطری و آن پنج چیز است. ذکاء، خیال، حافظه، حس، ذوق و مراد از این قوی (ذکاء) - به ترتیب ذکر آن‌ها - این است: ۱- استعداد تام برای ادراک علوم و معارف ۲- قوّة حفظ صور محسوسات (خيال) ۳- قوّة حفظ معانی (حافظه) ۴- قوّة تاثیر از مدرکات (حس) ۵- قوّة درک لطایف و دقایق (ذوق)

دوم: قوانین و اصول نظم و نثر و حسن تالیف و انواع انشاء و شعر و فنون خطابه .  
سوم: مطالعه، تصانیف، بلاغه و تبع وافی در جزئیات آن‌ها .

چهارم: کثربت ارتیاض و تدریب در سبک‌های ادبی قدمی و تاسی از فصحاء و بلاغاء در حل و عقد نظم و نثر (همایی، ج ۱، ص ۲-۸ و دهخدا، ج ۵، ص ۱۵۴۸)

### ترتیب علوم ادبی:

اگر بخواهیم علوم ادبی را به ترتیب اهمیت از نظر مدخلت داشتن مسائل آن‌ها در آموختن و فرآگیری زبان عربی و ادبیات عربی، به ویژه در عناصر دستوری و بلاغی، تقسیم کنیم، اجمالاً می‌توان آن‌ها را به ۴ قسم دسته بندهی کرد. (البته با توجه به تاثیر قطعی بعضی از رشته‌ها در برخی دیگر): ۱- لغت، اشتقاد، صرف، نحو، رسم الخط ۲- معانی، بیان و بذریع ۳- انشاء و خطابه ۴- عروض، قافية، قرض الشعر، تاریخ ادبیات و مطالعه آثار ادبیان بزرگ (حکیمی، ص ۴۷).

ب) تعریف موضوعات و علوم ادب :

گفتیم که علوم ادب مشتمل بر دوازده علم بود؛ که عبارتند از: لغت، خط، شعر، عروض، قافیه، نحو، صرف، اشتقاق، معانی، بیان، بدیع، محاضرات و نشر (فریدو جدی، ج ۱، ص ۱۰۸)

تعریف علم لغت:

«لغت: (ل غ) (۱) (از یونانی لوگوس) - لغت در کلام، به نطق آوازهایی که مردمان برای نمودن اغراض از مخربجهای دهان و حلق بر آرند. اصواتی که هر قوم بدان از اغراض خوبیش تعبیر کنند (ابن جنی) هر لفظی که برای معنایی نهاده شده است (ابن حاجب) کل لفظ وضع لمعنی. یا عبارت است از: الالفاظ الموضوعه للمعاني. هی ما يعبر بها كل قوم عن اغراضهم. و نیز لغت الفاظی را گویند که تعلق به قومی خاص دارد» (دهخدا، ج ۴۲، ص ۲۳۲)

در لغت عشق سخن جان ماست  
ما سخنیم این طل ایوان ماست  
(نظامی)

لغت در اصطلاح:

«علم باعث عن مدلولات جواهر المفردات و هیئاتها الجزئي التي وضعت تلك الجواهر معها لتلك المدلولات بالوضع الشخصي عما حصل من تركيب كل جوهر و هیئاته من حيث الوضع والدلالة على المعانى الجزئي وغايتها الاحتراز عن الخطأ فى فهم المعانى الوضعية و الوقوف على ما فهم من كلمات العرب و منفعة الاحاطة بهذا المعلومات... والتمكن من التفنن في الكلام و ايضاح المعانى بالبيانات الفصيحه و الاقوال البليغة» (دهخدا، ج ۴۲، ص ۲۳۳، به نقل از کشف الظنون)

«علم لغت خود شامل چند رشته است از جمله: فقه اللغة، فروق اللغة، فلسفة اللغة،  
ریشه‌شناسی (اتیمولوژی)»(حکیمی، پاورقی ص)

### خط:

خط: [خ ط ط] [ع مص]

خط در لغت دارای معانی و مقاہیم فراوان می‌باشد از جمله جماع کردن (متنه‌الامال) کم و  
اندک خوردن (تاج العروس) شکافتن، حفر کردن قبر، منع کردن، چروک در جین، دمیدن  
عذر کودک، تهدید کردن و تحدید کردن، خط و نشان کشیدن، نوشتن و...  
و در اصطلاح: خط عبارت است از به ترتیب قرار گرفتن کلمات بر روی چیزی، پهلوی  
هم قرار دادن علاماتی که میین صوتی از اصوات باشد که از آن الفاظ اصوات حاصل می‌آید و  
آن الفاظ نمایشگر معانی می‌باشد.

بشنو سخن ایزد و بنگر سوی خطش	امروز که در حجره مقیمی مجاور
(ناصر خسرو)	

جاحظ گوید: الخط لسان اليه و سفیر الصغير و مستودع الاسرار و مستبط الاخبار و حافظ  
الآثار (نفایس الفتوح)، صاحب کشف الظنون خط را این طور تعریف می‌کند: «الخط هر معرفه  
کیفیه تصور اللقط بحروف هجائی اسماء الحروف اذا قصد بها المسمی نحو قولك: اكتب  
(جیم) (عین) (فاء) (لا) فاما تكتب هذه الصوره جعفر لانه سمها خط و لفظا ولذالک قال  
الخلیل: لamasاللهم كيف تتطقن بالجیم من (جعفر) أقالوا: جیم ائما نظمتم بالاسم و لم تستقر  
بالمسوول عنه والجواب (جه) لانه المسمی...»

خط هنر ثبت ذهنیات است با علاقه‌مندی معهود چشم، احتیاج به حفظ خاطره‌ها تختیین محرك  
پیدایش خط درین اقوام عالم بود زیرا انسان اولیه، به جهت حفظ آثار و مواردی که احساسی  
می‌کرد باید برای نسل‌های بعد آن را باقی بماند، ابتدائاً به ترسیم صور آن‌ها پراخت و خط  
تصویری را به وجود آورد، که طبعاً خط امروز شکل تکامل یافته آن خط، در دوران باستان

شعر:

شعر[ش] (ع) در لغت به معنی علم و دانش، فهم و ادراک، وقوف، دانایی، نظم بین سخن موزون و مقفی می باشد.

و در اصطلاح شعر صنعتی است که قادر شوند بدان بر ایقاع تخیلاتی که مبادی انفعالات نفسانی گردد پس مبادی آن تخیلات باشد (تفاسیں الفنون)

شعر کلامی است مرتب معنوی موزون خیال انگیز و بقصد و فرق آن با نظم آن است که موضوع شعر عارضه مضمونی و معنوی کلام است. در حالی که موضوع نظم عارضه ظاهری کلام است. مثل نصاب الصیاب ابونصر فراهی (دهخدا، ج ۳، ص ۳۹۸)

البته موضوعی تحت عنوان قرض الشعرو قریض الشعر نیز وجود دارد که بمعنی شناختن خوب و بد آن است و آنچه بمعنی نقد و شناسایی شعر است نفر الشعر است نه قرض الشعر زیرا قرض الشعر درباره چگونگی کلمات و واژه های شعره از جهت وزن و قافیه بلکه از جهت زیبایی و نازیبایی آمده در شر بحث می کند. (تاج العروس، ج ۵، ص ۷۵)

عروض:

عروض در لغت به معنی شتر ماده ریاضت نایافته، ناحیه، کرانه یا گوش، گوسفند یا شتری که از بی علفی خار خورد، غیم، سحاب، جزء اخیر از شعر اول، سالم باشد یا متغیر (منتهی الارب، اقرب الموارد) می باشد.

جرجانی می گوید: آخرین جزء از مطر اول بیت، رکن آخر از مصraع اول بیت و خلاصه در غیاث اللげ: جزء اخیر مصراع اول هر بیت را عروض گویند.

و در اصطلاح عروض عبارت است از معرفت اصولی چند که از آنجا احوال بحورو اوزان شعر

را معلوم می‌کنند. عروض میزان کلام منظوم است همچنان‌که نحو میزان کلام متثور است و ترازوی شعر است و میزان سخن منظوم است که از اشعار حث کند. (معین)

### وجه تسمیه عروض:

دو سبب نامیدن آن را به عروض چنین گفته‌اند که موزون از غیر موزون بوشیله آن شناخته می‌شود و یا چون آن ناحیه و قسمتی از غلوم است یا بسب آنکه صعب و سخت است و یا باین جهت که شعر را بر آن عرضه می‌دارند و یا آنکه معروف است که خلیل ابن احمد در مکه بدن ملهم شده است و یکی از اسماء‌که عروض است این را بنام مکه خوانند تینا و مشهور چنان است که علم عروض را اول خلیل بن احمد عروضی (متوفی سال ۱۷۰ هـ) از روی علم موسیقی و ایقاع استخراج کرد و آنرا در پنج دایره شامل پانزده بحر تدوین کرد و پس از وی ابوالحسن اخفش (متوفی ۲۱۵ هـ) بحری بر آن افزود (دهخدا، ج ۳۴، ص ۲۱۳ - ۲۱۴) «و شعرای فارسی زبان سه بحر بر آن افزود و سرانجام شمار بحرها به نوزده رسید. رجز خفیف و زمل، مسرح دگر مجث بسیط و افرو کامل هرج طوبیل مددید مشاکل متقار سریع و مقتضب است مضارع و متدارک، قریب و نیز جدید» (دهخدا، ج ۳۴، ص ۲۱۳ - ۲۱۴)

### قافیه:

#### قافیه در لغت:

یعنی پس گردن، از پی رونده، آئیه علی قافیه ای علی اثره ... و مشتق از قفو می‌باشد (متهی الارب اقرب الموارد)

در اصطلاح قافیه عبارت است از مجموع آنچه تکرار یابد در الفاظ مشابه الاخر یا لفظی متغیر معانی که در اواخر مصراعها یا بیت‌ها واقع می‌شود. کلمه آخر از بیت که اعاده آن لازم باشد و یا (آخرین حرف متحرکی در بیت که پس از آن

ساکنی باشد و یا آخرین حرف ساکن پیروی از حرف متحرکی را نماید و یا حرفی که بنای قصیده بر آن باشد و نزد شعر آخرین کلمه از شعر را گویند. مانند لفظ حومل در این شعر: قفاییک من ذکری حبیب و متزل بسقط اللوی بین الدخول فحومل و این قول اخشن است البته اقوال دیگر نیز در این مورد گفته شده است.

(دهخدا، ج ۳۸، ص ۱۰۵)

مکالمہ ادبیاتی

نحو در لغت معانی متعدد دارد، که مهمترین و معروفترین آنها عبارتند از: قصد و جهت، مثل نحوت نحو المسجد، مقدار: عندي نحو الف دينار. مثل و شبه مثل، سعد نحو سعيدای مثله و شبهه. (اقرب الموارد، المتتجد، متنهی الارب)

نحو را معنی بود بر پنج نوع قصد مثل جانب مقدار نوع

## نحو در اصطلاح علماء:

هو علم باصول تعريفها احوالاً اواخر الكلم (اعراباً و بناء) التي حصلت بتركيب بعضها مع بعض (زمخشري، ص ٦)

النحو هو الفن الذي يعلم الكتابة والتكلم بلغه مادون خطأ (بديع يعقوب، ص ٦٧٢). «علم اعراب سخن عربست يعني آنچه که بدان معرفت احوال کلمات عرب از اعراب و افراد و ترکیب حاصل گردد. يعني علم بقوانینی که بواسیله آلت عربی از قبیل اعراب و بناء و جزء شناخته شود و نحو علم با صولی است که صحت و فساد کلام شناخته آید.» (دهخدا، ج ٤٧، ص ٣٧٨)

## پیدایش علم نحو:

«نخستین کسی که در این باره تألیف آغاز کرده ابوالاسود دوئلی از قبیله بنی کنانه بود

و گوید او با اشاره علی ابن ابی طالب (ع) بدین منظور همت گماشت: او برای ضبط آنها بقوانین محدود و معینی که استقرار شده بود متولّ گردید و قواعد مزبور به خلیل ابن احمد فراهیدی رسید و او به تهذیب این صناعت پرداخت و سیبویه آن را تکمیل کرد. آنگاه ابو علی فارسی و ابوالقاسم زجاج راه سیبویه را در پیش گرفتند. (ابن خلدون، ج ۲، ص ۱۱۶۰)

ابوالسود می‌گوید خدمت مولا علی (ع) شرفیاب شدم حضرت فرمود: خواستم اصولی در عربیت وضع کنم گفتم: اگر این کار انجام شود این زبان در میان ما پایدار ماند. سه روز بعد از آن، خدمت او مشرف شدم. او صحیفه‌ای نزد من افکند که در آن نوشته بود:

بسم الله الرحمن الرحيم - الكلام كله اسم و فعل و حرف فالاسم ما انتا عن المسمى و الفعل ما انتا عن حرکه المسمى و الحرف ما انتا عن معنی ليس باسم و لافعل. و سپس فرمود: بدان که اشیا بر سه گونه‌یاند: شاهر و مضمر و چیزی که نه ظاهر باشد و نه مضمر و فاضل دانشمند در این قسم است که ب تمام این موارد و اقف است. (دهخدا، ج ۲، ص ۳۷۱)

### واضع علم التحو:

«ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه گوید: از جمله علوم علم نحو می‌باشد. همه مردم می‌دانند عمل نحو همان علمی است که ابلاغ و انشاء و املاء کرد. علی ابن ابی طالب بر ابی اسود دلیل و تمام اصول و قواعد آن را برای او بیان کرد از جمله مطالبی که بیان فرمود: «الكلام كله ثلاثة اشياء اسم و فعل و حرف و من جملتها: تقسيم الكلمه الى معرفه و نكره و تقسيم ووه الاعراب الى الرفع و النصب و الجر و الجزم ... (تأسیس الشیعه العلوم الاسلامی، ص ۵۴)

### موضوعات علوم ادب - صرف

صرف: «در لغت بمعنی تغییر و دگرگونی است و نه معنی گزدش روزگار - خرج کردن - حوادث

روزگار. صرف در فقه بمعنی بيعی که ثمن و مثمن آن طلا یا نقره باشد. التصریف فی اللیغه التغیر و فی الاصطلاح تحويل الاصل الواحد الى امثاله مختلفه لمعان مقصود.

و در اصطلاح عبارت از معرفت اصولی است که در آن کمیت اینیه کلمات عرب و کیفیت اوزان و تغییرات لا حقه بدان را بدون اعتبار اعراب و بنا معلوم کنند و مقصود از اینیه صیغ کلمات عربست.» (دهخدا، ج ۳۲، ص ۱۹۷)

«التصريف في الصاعه تحويل الاصل الواحد الى المثله مختلفه لمعان مقصوده لا تحصل الا بها.» (مبادی العربیه، ج ۴)

«الصرف علم يبحث عن تحويل الكلمة الى صور مختلفة بحسب المعنى المقصود. المراد بالصور ويقال لها صيغة الكلمة و ابنيتها ما يتميربه الكلمات المشتقه من اصل واحد فان صيغه ضرب غير صيغه يضرب و اضرب و ضارب و ضرائب و مضروب و هلم جرا.» (مبادی العربیه، ج ۴)

### موضوعات علوم ادب - اشتقاق

اشتقاق: «در لغت بمعنی گرفتن کلمه از کلمه - شکافتن و گرفتن سخنی از سخنی - بیرون آوردن کلمه از کلمه دیگر بشرط آنکه در معنی و ترکیب با هم مناسب و در صیغه با هم مخالف باشند» (دهخدا، ج ۲، ص ۲۶۳).

اشتقاق در اصطلاح: «عبارت است از رد صیغه مختلفه با اصلی واحد جهت اشتراک ایشان در جمیع حروف ، اصول یا اکثر آن و تحقیق مناس در معنای آن است. اشتقاق بر سه قسم است: صیغیر - کبیر - اکبر.» (موسوی بهبهانی، ص ۱۰۸)

و در تعریف دیگر آمده است: «اشتقاق دانشی است که در آن از چگونگی بیون آوردن کلمه از کلمه دیگر گفتگو می شود و باید میان کلمه اصلی «مخرج» و کلمه دوم «خارج» اصاله و فرعاً باعتبار جوهر آن مناسبی وجود داشته باشد.

و غرض از آن بدست آوردن ملکه ایست که بدان اتساب بر وجه صواب را می

شناستند و غایت این احتراز از خلل در انتساب است.» (دهخدا، ج ۲، ص ۲۶۳۳)

### موضوعات علوم ادب - علم معانی

علم معانی: علم با صول و قواعدی است که به یاری آنها کیفیت مطابقه کلام با مقتضای حال و مقام شناخته می‌شود.

### موضوع علوم معانی:

الفاظی است که زنانده مقصور متکلم باشد و فایده آن آگهی بر اسرار بلاغت در نظم و نثر است: در این علم از چند بحث اساسی که هر یک منقسم به اقسامی می‌شود، بحث می‌کنند، زیرا کلام یا خبری است و یا انشائی، در صورت اول بحث در اسناد و تحقیق در مستند الیه و متعلقات آن پیش می‌آید - اسناد ممکن است به نحو قصربا حصر صورت پذیرد و جمله‌های خبری و انشائی که در کثار یکدیگر قرار گیرند، می‌توانند با هم معطوف گردند (وصل) و یا به نحو انفصل از یکدیگر آورده شوند (فصل) و همچنین می‌توان معنی و مقصود را دزکپرین کلمات (ایجاز) و یا در کلمات بسیار (اطناب) و یا در کلماتی که مساوی معنی باشند (مساوی) بیان کرد: (صفا، ص ۱۰ و دهدخدا، ج ۶۷۸، ۴۵)

علم معانی: در تعریف علم معانی آمده است که «علم معانی عبارتست از معرفت تبع خواص تراکیب کلام و آن چه متصل شود بدرو از استحسان و غیره تا به واسطه وقوف بر آن از خطایمن باشند در تطبیق کلام بمقتضای حال» (موسوی بهبهانی، ص ۱۲۷) «هو علم يعرف به احوال الفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال وينحصر في ثمانية أبواب - أحوال الاستناد الخبرى و أحوال المستندالىه و أحوال المستند، أحوال متعلقات الفعل، القصر، الانشاء الفصل و الوصل و الایجاز و الاطناب و المساواه،» (خطيب فروینی، تخلیص المفتاح)

سعده الدین تفتازانی در شرح مختصر بر مفتاح در تعریف علم معانی می‌گویند: «علم

معانی ملکه ایست که بواسطه آن انسان قادر بر ادراکات جزئی می شود یعنی فرد از ادراکات جزئی انسان از محسنات بدیعیه و رعایت مقتضی حال بواسطه این علم فهمیده می شود.» (تفتازانی، ج ۱، ص ۳۴)

«علم معانی علمی است که آوردن یک معنی در تراکیب مختلفه با رعایت مقتضی حال را به ما می آموزد. زیرا واضح این علم اصول و مقرراتی را وضع کرده است که توجه و ممارست نمودن آن قدرت درک مقتضی حال و ادای سخن مناسب در انسان ایجاد می کند.» (تفتازانی، ج ۲۷، به نقل از کتاب مطول سکاکی).

و همچنین گفته شده است که علم معانی

علیی است که شناخته می شود به آن احوال لفظ عربی و غیره به نهجی که به سبب آن مطابق باشد لفظ مقتضی احیال را و آنچه نگاه دارد از وقوع خطا در ادای معانی مطلوبه و آنچه باز دارد از دشواری مضمون و بد اسلوبی عبارت و حاصل می شود بدان بلاغت کلام و آن منحصر می شود بر هشت باب - باب اول در احوال استادی باب دوم در احوال مستدالیه و حذف آن و عدم حذف آن، باب سوم در احوال مستد و حذف و غیر حذف آن، باب چهارم در احوال متعلقات فعل چنانچه حذف مفعول و تقدم آن بر فعل و غیر ذلک، باب پنجم در قصر بالفظ استثنا و از قسم جصر است، باب ششم در بیان انشاء و انواع آن کثیر است از آن جمله: تمنی و ترجی و استفهام و قسم و تعجب امر و نهی و غیره، باب هفتم در بیان وصل و فصل چنانکه عطف بعضی جمله بر بعضی و ترک آن، باب هشتم در ایجاز یعنی آوردن کلام مختصر که حاوی معانی کثیره باشد و به حذف مضایف و غیره در اطناب و مساوات و آن برای ایضاح و تفصیل و اجمال باشد. (دهخدا، ج ۴۵، ص ۶۷۸۱ و ابن، ج ۵، ص ۱۱۹۹ - ۷۰)

## موضوعات علوم ادب

علم بیان: در میان ملت اسلام دانشی نوین است و آن پس از علم عربی و لغت متداول شده است و از دانشها مربوطه به زبان است. زیرا آن دانش متعلق به الفاظ و مفهومی

است که الفاظ آن را برساند و بدانها دلالت معانی بر آن مفهوم قصد شود. به عبارت دیگر اموری که متکلم بدانها قصد افاده به شونده از سخن خود می کند و یا تصور مفرداتی است که مسند الیه واقع می شوند و برخی از آنها به برخی دیگر می پیوندند و دلالت کننده باین معانی مفردات آسماء و افعال و حروف است.

دانش بیان مشتمل بر بحث از نوع دلالت است که مخصوص به هیئت‌ها و احوال‌در

مقام‌های مختلف می‌باشد ۱- نوعی که در آن از هیئت‌ها و احوالی بحث می‌شود که جمیع مقضیات حال را بالفظ مطابق می‌کند و آن را علم بلاغت می‌نامند ۲- گونه‌ای که در آن از دلالت بر لازم لفظ و ملزم آن گفتگو می‌شود و آن چنانکه گفتم عبارت از استعاره و کنایه است و آن را علم بیان می‌نامند ۳- نوع دیگر را باین دو گونه ملحق کردند که درباره آرایش و تحسین سخن گفتگو می‌کند و آن بیکی از انواع آراستن سخن صورت می‌پذیرد نظری سمعی که کلمه را متمایز می‌سازد یا تجنبی که الفاظ را مشابه یکدیگر می‌سازد یا تورنیه یا ابهام و یا طباق که بوسیله آن تقابل میان اضداد پرداخته می‌شود. (موسی بهبهانی، ص ۱۲۷).

و همچنین در مورد این علم گفته شده است «علم بیان عبارت است از معرفت ایراد معنی واحد در طرق مختلفه به سبب زیادتی و نقصان در وضوح دلالت بزر آن تابوسطه وقوف بدان احتزار کنند از خطأ در ترکیب کلام جهت افهام». (دهخدا، ج ۱۱، ص

(۴۴۶)

علم بیان علمی است که در آن از چگونگی ادا کردن معنی واحد به عبارت مختلفه بحث می‌شود مثلاً در بیان شجاعت که در ذیل آمده است یکبار گفته می‌شود: «زید کالاسدی الشجاعه» بار دیگر گفته می‌شود «زید شجاع» بار سوم (زیند اسد) بار دیگر «زیند کالاسد» بار پنجم «رأیت اسدًا فِي الْحَمَّام» بار ششم «زید يحططم الفرسان» بار هفتم «زید يفترس أقرانه» تردیدی نیست آنکه دلالت این عبارات بر این معنی مختلف است بوضوح و خفاء همانکه، متناظرت است در نبالغه و مجموع قواعدی که نشان می‌دهد چگونه می‌توان از معنی واحدی بالفظ مختلف تعبیر کرد و مباحث آن شامل: حقیقت، مجاز، تشییه، استعاره، کنایه است.

(تفازانی، ج ۲، ص ۲)

خطب قزوینی در تعریف بیان گوید: «و هو علم یعرف به ایراد المعنی الواحد بطرق مختلف وضوح الدلاله عليه» (موسی بهبهانی، ص ۱۲۷) که در توضیح تعریف فوق تفازانی می فرماید: «بیان عبارت از ملکه‌ای است که حاصل می شود برای انسان که انسان بکمک آن قادر بر ادراکات جزئی می باشد یا نفس اصول و قواعد معلومی اطلاق می شود که بواسطه آن می توان ایراد معنی واحد بطرق مختلف نمود.» (بهبهانی، ص ۱۲۷)

## موضوعات علوم ادب: بدیع

بدیع:

علم بدیع: «عبارت است از معرفت قوایینی که از آنجا فصاحت و تراکیب معلوم کنند، تابدان محترز باشند از خطا در تطبیق کلام بر مقتضای حال ذر تبیین مراد و تزیین الفاظ به ایراد آنچه قریب الفهم باشد یا غریب النظم و عذب الاستماع و عجیب الابداع» (دهخدا، ص ۷۷۴، زیر کلمه لغت)

بدیع یکی از علوم بلاغی است که در آن از صنایع کلام و زیباییهای الفاظ و آرایش سخن پس از حصول فصاحت و بلاغت در نظم و نثر بحث می شود چنانچه مشهور است نخستین کسی که بدین دانش توجه کرد و صنایع بدیعی را از متون استخراج نمود، عبدالله المعتز (متوفی بسال ۲۹۶ق) بود. مشهورترین صنایع بدیعی عبارت است از: ارسال المثل، استیخدام، استدرآک، استشهاد، استطراد، اضرا، التفات، براعت استهلال، تایید، ترصیع، تضمین، تلمیح، تنسيق الصفات، توریه، جناس، حسن تخلص، رد العجز على الصدر، رد القافیه، رد المطلع، سجع، عکس و تبدیل. گویند بدیع من حيث المجموع بر علوم معانی و بیان و بدیع هم اطلاق می گردد. (خطب قزوینی، تلخیص المفتاح)

علم البديع: «هو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعايه المطابقة ووضوح الدلالة و هو ضربان لفظي و معنوي».

يعنى: «علم بديع علمى است كه به توسط آن تصور معانى و علم اعداد تفاصيل كلام حاصل مى شود باندازه توان البتة بعد از رعايت مطابقت كلام با مقتضى حال» (تفتازاني، ص ۳۲۹).

علم البديع: «علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية لامطابقة لمقتضى الحال».

### ث

#### اقسام ثر:

نشریا سخن غیر موزون بر دو قسم است: مسجع و مرسل.

۱- مسجع: سخنی است که به صورت پاره های مختلف در می آورند و ملتزم می شوند در هر دو کلمه آن يك قافية باشد که آن را سجع می نامند. (ابن خلدون، ج ۲، ص ۱۲۰، به نقل از جرجانی) .

و سجع عبارت از توافق دو فاصلة نثر بر يك حرف در آخر جمله است.

۲- مرسل: (آزاد است) و آن نوعی است که سخن در آن کاملاً آزاد است و به اجزائی تقسيم نمی شود، بلکه بی مقيد کردن آن به قافية یا قید دیگر، سخن را کاملاً رها می کنند: این گونه نثر در خطبه ها و دعاها و هنگام تشویق و تهدید جمهور مردم بکار می رود. اگر در نثر شیوه های مقتضیات شعری بکار رود؛ از قبیل: سجع بسیار و التزام قافية و مقدم داشتن غزل «نسب» ذر آغاز مقاصد چنین نثری اگر نیک در آن بیندیشیم از بابت شعر و فن آنست که بجز وزن همچو تفاوتی میان آن و شعر نیست.

#### محاضرات.

#### محاضرات:

معلومات و یادداشت شده ها و سخنهای موافق حال و حکایات سلف مناسب مقام یعنی علم التواریخ. ابوالخیر در مفتح السعاده گزینه دائمی است که بسب آن ملکه ای برای انسان حاصل گردد که تواند برای دیگران کلامی ایراد نماید که از هر جهت مناسب حال و مقام را داشته باشد و هدف از این علم تحصیل و بذست آوردن این ملکه است. و فائده آن دوری از خطأ در تطبیق کلام منقول از غیر است.

تفایس الفنون آورده است: آنچه را که از حدیث غریب یا شعر عجیب نبرکسی خواهد علم محاضرات گویند. (دهخدا، ج ۴۳، ص ۴۹۶)

#### توضیحات:

۱- ابوزید سعید بن اوس انصاری (۱۱۹-۲۱۵ ه) معروف به ابوزید، اهل بصره بود و از استادان بزرگ لغت و ادب عرب و مورد توجه بود. (حکیمی، ص ۳۹)

#### منابع و مأخذ:

ابن الاثیر. النهاية في غريب الحديث والاثر. قاهره: بي تا، ۱۳۱۱ هـ

ابن حنظله عنی، سهم. الاصمعیات، بي جا: چاپ دایرة المعارف.

ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد. مقدمة ابن خلدون. ترجمه محمد پروین گنابادی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۵.

ابن عبد، طرفه. دیوان. بي جا: الورد، بي تا.

الهاشمی، احمد. جواهرالادب. بيروت: دارا حیاء التراث.

حکیمی، محمدرضا. ادبیات و تعهد در اسلام. تهران: مشعل آزادی، ۱۳۳۶.

خطیب قزوینی، محمدبن عبدالرحمن. تلخیص المفتح. قم: مصطفوی، بي تا.

دهخدا، علی اکبر. لغت نامه. تهران: دانشگاه تهران.

زیدان، جرجی. تاریخ آداب اللغة العربية. بيروت: دار مکتبه الحياة، ۱۹۹۲ م.

- شرتونی، رشد. مبادی‌العریبیه. قم: مؤسسه انتشارات دارالعلم، ۱۳۷۸.
- ضیف، شوقی. تاریخ ادب عربی. تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۴.
- عمید، فرهنگ عیمد. تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۳.
- فروخ، عمر. تاریخ‌الادب‌العربی. ترجمه ذکاوتی. تهران: بی‌نا، ج ۲.
- فروغی، محمد علی. تاریخ ادبیات.
- فرید وجدی. دایرة المعارف. بیروت: دارالعرفة، بی‌نا.
- قصیر، یوحننا. اخوان‌الصفا یا روشنفکران شیعه منذهب. ترجمه و توضیح محمدصادق سجادی. تهران: فلسفه، ۱۳۶۱.
- کارلونالینو. تاریخ‌الادب‌العربی فی‌الجاهلیة حتی‌عصر‌بني‌آیه. بی‌جا، چاپ دایرة‌المعارف.
- مدرس موسوی بهبهانی، سید علی. کلیات معارف اسلامی. تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۵.
- معین، محمد. فرهنگ معین. تهران: امیرکبیر، ۱۳۷۵.
- همایی، جلال‌الدین. تاریخ ادبیات ایران. تهران: فروغی، ۱۳۶۰.